



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

		1 Bienne Seelanders				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons									
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
66	C BAUMGARTNER Sandro		2274	24:12	96	7	1					11:51	66	2	13:51	E			
96	A AMSTUTZ Nicolas		94109	25:47	19	7	2												
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega																	
CLUB 1 Bienne Seelanders		SNR																	
CLUB 2 Red Rocks Rothenfluh		SNR																	
Lieu / Ort Location / Luogo		Oensingen		Date / Datum Date / Data		09.09.2017													
Start / Beginn Début / Inizio		11:31		End / Ende Fin / Fine		13:04		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		SCS32									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato				Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole															
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa		X													
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		25													
		No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift													
Time Keeper Chronomètreur		202284 HIRSCHBÜHL Daniel																	
Official scorer Marqueur		202317 FLURI Christoph																	
Referee 1 Arbitre 1		208008 DEMIERRE Mickaël																	
Referee 2 Arbitre 2		201439 BELET Jérôme																	
Tech. Director Directeur tech.		206011 POCHON Christian																	
				COACH															
								TOTAL				7							
								TIME OUT				X X X							
												TOTAL				2 min			
		2 Red Rocks Rothenfluh				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons									
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
19	C ERNY Matthias		203114	01:00	88	19	1					08:03	10	2	10:03	H			
88	A GRAF Stefan		203117	16:14	10	97	2					34:06	23	2	34:27	E			
41	G DÜRST Michaël		213080	16:31	10		3					35:23	10	2	37:23	G1			
35	G SENN David		203134	19:21	97		4					35:23	10	2	39:23	M2			
6	GERSTER Simon		206079	20:20	6	19	5					41:19	79	2	43:00	S1			
23	GERBER Lukas		202464	28:10	19	10	6					42:34	10	2	44:34	B1			
97	KRATTIGER Stefan		206344	28:32	10	12	7												
12	RIEDER Martin		203113	33:39	10	19	8												
79	AUF DER MAUER Silvio		203118	43:35	6		9												
93	GYGER Hansjörg		209152	44:58	10	19	10												
10	ERNY David		203115																
		COACH																	
				Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		206077									
				HIEPEN Dirk								TOTAL		10					
								TIME OUT		X				TOTAL		12 min			

RESULT					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	7	10	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	6	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Red Rocks Rothenfluh		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	CAPTAIN 1 <small>Signature / Unterschrift / Firma</small>		
Overtime / Verl. Pról. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 <small>Signature / Unterschrift / Firma</small>		
Penalty / Rigori	0	0			
<small>Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.</small>					